

Bedienungs-anleitung

Da bin ich mir sicher.



Außenleuchte mit Bewegungsmelder







Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen, Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen, oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR= Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code Reader sowie eine Internet-Verbindung*.

Einen QR-Code Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.*



Ihr Hofer Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Hofer Serviceportal unter www.hofer-service.at.

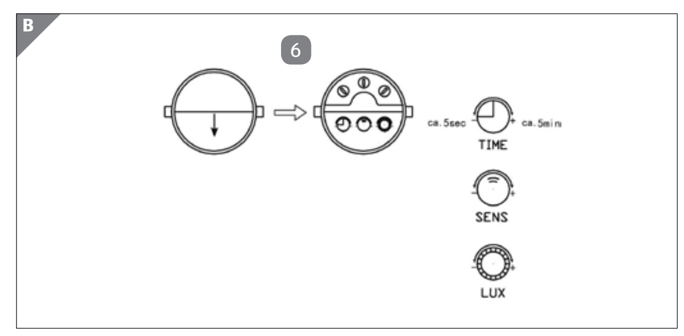
* Beim Ausführen des QR-Code Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

Inhaltsverzeichnis

Dok./Rev.-Nr. 1410-01817_20141106

A

1
2
3
4
5
6
7
8
9



C

1.

7.

6.

5.

4.

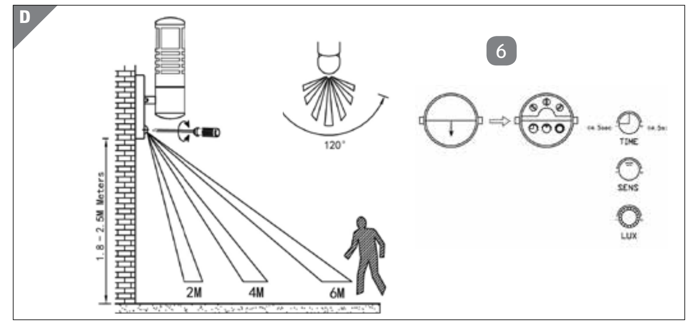
2.

L N

L N

3.

8.



Lieferumfang/Geräteteile

1 Edelstahlabdeckung

2 Leuchtmittel

3 Acrylzylinder

4 Fassung

5 Dichtung

6 Leuchtenunterteil

7 Bewegungsmelder mit den Reglern TIME, SENS und LUX

8 Hutmutter und Zahnscheibe (jeweils 2 Stück)

9 Wandkappe mit herausnehmbarer Wandbefestigung (im Inneren)

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu dieser Außenleuchte mit Bewegungsmelder. Sie enthält wichtige Informationen zur Montage, Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie die Außenleuchte einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu Schäden an der Außenleuchte führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie die Außenleuchte an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Zeichenerklärung

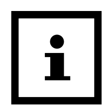
Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung, auf der Außenleuchte oder auf der Verpackung verwendet.



WARNUNG! Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



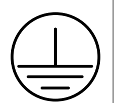
VORSICHT! Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



HINWEIS! Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden oder gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen der CE-Richtlinie.



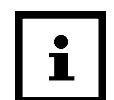
Die Außenleuchte muss zum sicheren Betrieb zwingend mit dem Schutzleiteranschluss verbunden werden bzw. sein.



Die Außenleuchte ist nicht dimmbar.

	Die Außenleuchte ist mit einer E14-Fassung ausgestattet.
Watt	Die Leistungsaufnahme des mitgelieferten Leuchtmittels ist 4 W.
Lumen	Die Helligkeit des Leuchtmittels ist 320 Lumen.
$T_{[Kelvin]}$	Die Farbtemperatur des Leuchtmittels ist 3000 K (warm white).
Volt	Die Netzspannung, mit der die Außenleuchte betrieben werden kann, ist 230-240 V~.
CRI (Ra)	Der Farbwiedergabeindex des Leuchtmittels ist ≥ 80.
	Die maximalen Abmessungen des Leuchtmittels sind 45 x 79 mm.
Lifetime	Die geschätzte, durchschnittliche Lebensdauer des Leuchtmittels ist 15000 Stunden.
Start	Die Zündzeit, bis erstes Licht im Leuchtmittel erscheint, ist kleiner als 0,5 Sekunden.
60%	Die Anlaufzeit, bis 60 % der Helligkeit erreicht ist, ist kleiner als 1 Sekunde.
On/Off	Die geschätzte, durchschnittliche Anzahl, die das Leuchtmittel ein - und ausgeschaltet werden kann, bis es defekt ist, beträgt 15000.

Außenleuchte und Lieferumfang prüfen



HINWEIS!
Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann die Außenleuchte beschädigt werden.

- Gehen Sie daher beim Öffnen vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie die Außenleuchte aus der Verpackung und prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A**).
2. Kontrollieren Sie, ob die Außenleuchte oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie die Außenleuchte nicht.
   Wenden Sie sich an den Hersteller über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse.

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Außenleuchte mit Bewegungsmelder ist zur automatischen Beleuchtung von Außenbereichen (z. B. Parkplatz, Garten) konzipiert und kann auf normal entflammbaren Flächen montiert werden.

Die Außenleuchte erhöht durch den Bewegungsmelder subjektiv das Gefühl der Sicherheit, stellt jedoch tatsächlich keinen Einbruchschutz dar. Wenden Sie sich an die Polizei, wenn Sie Informationen über solche Schutzmaßnahmen benötigen.

Die Außenleuchte ist spritzwassergeschützt (IP44).

Die Außenleuchte ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.
Verwenden Sie die Außenleuchte nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden führen.
Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise



WARNUNG!
Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Die elektrische Installation muss durch Fachpersonal erfolgen.
- Schließen Sie die Außenleuchte nur an, wenn die Netzspannung in Ihrem Haushalt mit der

Angabe auf dem Typschild übereinstimmt.

- Benutzen Sie die Außenleuchte nicht, wenn sie sichtbare Schäden aufweist.
- Betreiben Sie die Außenleuchte nur mit aufgesetztem und befestigtem Acrylzylinder.



WARNUNG!
Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Diese Außenleuchte kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Außenleuchte unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit der Außenleuchte spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre von der Außenleuchte fern.

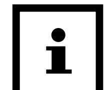
- Lassen Sie die Außenleuchte während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.



VORSICHT!
Verbrennungs- und Brandgefahr!

Teile der Außenleuchte werden während des Betriebs sehr heiß.

- Berühren Sie während des Betriebs nicht die Außenleuchte. Speziell der Acrylzylinder kann im Betrieb sehr heiß werden.
- Lassen Sie die Außenleuchte abkühlen, bevor Sie sie reinigen oder das Leuchtmittel wechseln.
- Decken Sie die Außenleuchte nicht mit Tüchern oder anderen Gegenständen ab und halten Sie Abstand zu anderen, leicht brennbaren Materialien.



HINWEIS!
Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Außenleuchte kann zu Beschädigungen der Außenleuchte führen.

- Verwenden Sie ausschließlich Leuchtmittel, dass für die Außenleuchte geeignet ist (siehe Kapitel „Technische Daten“).

Montage

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und sämtliche Schutzfolien.

Montagematerial verwenden

Das erforderliche Montagematerial (Dübel, Schrauben) ist abhängig von der Art des Untergrundes und gehört daher nicht zum Lieferumfang.

Verwenden Sie nur Montagematerial, das geeignet ist und lassen Sie sich beim Kauf ggf. im Fachhandel beraten.

Bevor Sie anfangen

- Wählen Sie einen Montageplatz, bei dem der zu überwachende Bereich auch wirklich erfasst wird. Wenn sich Hindernisse zwischen Überwachungsbereich und Bewegungsmelder befinden, kann sich die Außenleuchte nicht automatisch einschalten.
- Der Montage-Untergrund muss geeignet und stabil sein, z. B. Stein oder Holz.
- Am Montageplatz muss ein Stromanschluss vorhanden sein.
- Beachten Sie die Angabe zur Montagehöhe und der Reichweite des Bewegungsmelder (siehe **Abb. D**).

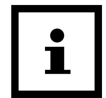
Außenleuchte anbringen



WARNUNG!
Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation kann zu elektrischem Stromschlag führen.

- Lassen Sie die elektrische Installation durch Fachpersonal vornehmen.



HINWEIS!
Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäße Montage kann zu Beschädigungen führen.

- Stellen Sie vor dem Bohren sicher, dass an den vorgesehenen Bohrstellen keine Leitungen und/oder Rohre verlaufen. Verwenden Sie hierfür ein geeignetes Prüfgerät.

1. Schalten Sie die Sicherung für den Stromanschluss der Außenleuchte aus (siehe **Abb. C**).

2. Lösen Sie die Hutmuttern 8 inkl. Zahnscheiben 8 gegen den Uhrzeigersinn von der Wandkappe 9. Nehmen Sie die Wandbefestigung heraus.
   - Halten Sie die Wandbefestigung an die Montagestelle und markieren Sie die Bohrlöcher mit einem Bleistift.
   - Bohren Sie an den markierten Stellen die Löcher für die Dübel und stecken Sie die Dübel hinein.
   - Führen Sie die Anschlussleitung durch die Öffnung der Wandbefestigung (siehe **Abb. C**, Schritt 2).
   - Schrauben Sie die Wandbefestigung auf dem Untergrund fest (siehe **Abb. C**, Schritt 2).
3. Lassen Sie den elektrischen Anschluss durch Fachpersonal vornehmen. Dabei werden die gleichfarbigen Adern der Außenleuchte mit den Adern der Hausinstallation verbunden (siehe **Abb. C**, Schritt 3).
4. Stecken Sie die Wandkappe mit Dichtungsring auf die Wandbefestigung. Befestigen Sie die Außenleuchte mit jeweils zwei Zahnscheiben und zwei Hutmuttern. Gehen Sie dabei umsichtig vor, das Netzkabel im Inneren darf dabei nicht gequetscht werden (siehe **Abb. C**, Schritt 4).
5. Drehen Sie das Leuchtmittel 2 bis zum Anschlag im Uhrzeigersinn in die Fassung 4 (siehe **Abb. C**, Schritt 5).
6. Drehen Sie den Acrylzylinder 3 im Uhrzeigersinn auf das Gewinde des Leuchtenunterteils 6 (siehe **Abb. C**, Schritt 6).

7. Schieben Sie die Edelstahlabdeckung 1 bis zum Anschlag über den Acrylzylinder (siehe **Abb. C**, Schritt 7).
8. Schalten Sie die Sicherung wieder ein (siehe **Abb. C**, Schritt 8).
9. Stellen Sie den Bewegungsmelder ein (siehe nächstes Kapitel).

Bewegungsmelder einstellen

Der Bewegungsmelder schaltet die Außenleuchte automatisch ein und wieder aus.

Durch das Drehen der Regler 7 TIME, SENS und LUX nehmen Sie die erforderlichen Einstellungen vor.

TIME Zeitdauer, die die Außenleuchte brennt, wenn der Bewegungsmelder eine Bewegung erfasst hat

+ = Zeitdauer erhöhen (max. ca. 5 Minuten)

- = Zeitdauer verringern (min. ca. 5 Sekunden)

SENS Einschaltempfindlichkeit

+ = Empfindlichkeit erhöhen

- = Empfindlichkeit verringern

LUX Lichtstärke, ab der sich die Außenleuchte einschaltet

+ = Leuchte schaltet sich auch bei Tageslicht ein

- = Leuchte schaltet sich erst bei starker Dunkelheit ein

Wenn die Lichtverhältnisse so sind, dass sich die Außenleuchte beim Erkennen einer Bewegung über den Bewegungssensor einschalten soll, testen Sie die vorgenommenen Einstellungen.

Gehen Sie einmal durch den vom Bewegungsmelder überwachten Bereich und prüfen Sie:

- Schaltet sich die Außenleuchte ein?
- Schaltet sich die Außenleuchte nach der gewünschten Zeit aus?
- Korrigieren Sie ggf. die Einstellungen und prüfen diese erneut.



HINWEIS!

Es kann durchaus sein, dass in dem Überwachungsbereich Bewegungen stattfinden, die der Bewegungsmelder ignorieren soll, z. B. Äste, eine Katzenklappe o. Ä.

– Kleben Sie dann diesen Teil des Bewegungsmelders mit einem undurchsichtigem Textilklebeband ab.

Leuchtmittelwechsel



WARNUNG!
Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Schalten Sie die Sicherung für den Außenleuchten-Anschluss aus.



VORSICHT!
Verbrennungsgefahr!

Leuchtmittel und Acrylzylinder werden während des Betriebs sehr heiß.

- Lassen Sie die Außenleuchte ausreichend abkühlen, bevor Sie die Leuchtmittel wechseln.

1. Schalten Sie die Sicherung für den Strom-Anschluss der Außenleuchte aus. Lassen Sie die Außenleuchte abkühlen.
2. Nehmen Sie die Edelstahlabdeckung 1 ab.
3. Drehen Sie den Acrylzylinder 3 gegen den Uhrzeigersinn los und nehmen Sie ihn ab.
4. Ersetzen Sie das defekte Leuchtmittel 2 durch ein neues Leuchtmittel desselben Typs (siehe Kapitel „Technische Daten“).

5. Drehen Sie den Acrylzylinder im Uhrzeigersinn auf das Gewinde des Leuchtenunterteils 6.
6. Schieben Sie die Edelstahlabdeckung bis zum Anschlag über den Acrylzylinder.

Reinigung



WARNUNG!
Verbrennungsgefahr!

Leuchtmittel und Acrylzylinder werden während des Betriebs sehr heiß.

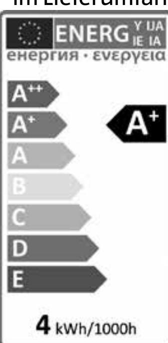
- Lassen Sie die Außenleuchte ausreichend abkühlen, bevor Sie sie reinigen.

- Wischen Sie die Außenleuchte mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch sauber. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit ins Innere der Außenleuchte gelangt.

Technische Daten

Typ:	Außenleuchte 54294
Stromversorgung:	230-240 V~, 50 Hz
Leuchtmittel*:	LED-Lampe E14, 4 W
Leistung:	max. 42 W
Schutzart:	IP44
Gewicht:	1,78 kg
Abmessungen (LxBxH):	7,5 x 13 x 31 cm
Artikelnummer:	40265

* im Lieferumfang enthalten



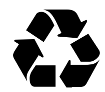
Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann an der in der Garantiekarte (am Ende dieser Anleitung) angeführten Adresse angefordert werden.

Entsorgung

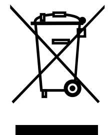
Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Altgerät entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll! Sollte die Außenleuchte einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



GARANTIEKARTE
AUSSENLEUCHTE

Ihre Informationen:

Name: ______________________

Adresse: ______________________

____

____

☎ ______________ E-Mail: ______________

Datum des Kaufs*: ______________________

* Wir empfehlen, Sie behalten die Quittung mit dieser Garantiekarte.

Ort des Kaufs: ______________________

Beschreibung der Störung:

Unterschrift: ______________________

Schicken Sie die ausgefüllte Garantiekarte zusammen mit dem defekten Produkt an:
EDI LIGHT GmbH
Heiligkreuz 22
6136 Pill
AUSTRIA
info@edi-light.com

KUNDENDIENST

☎ AT **+43 (0) 5242 67057 0** **www.eglo.com**

Typ: 54294 Artikel-Nr.: 40265 01/2015

3
JAHRE GARANTIE



Garantiebedingungen

Sehr geehrter Kunde!

Die **Hofer Garantie** bietet Ihnen weitreichende Vorteile gegenüber der gesetzlichen Gewährleistungspflicht:

Garantiezeit:	**3 Jahre** ab Kaufdatum **6 Monate** für Verschleiß- und Verbrauchsteile bei normalem und ordnungsgemäßem Gebrauch (z. B. Akkus)
Kosten:	Kostenfreie Reparatur bzw. Austausch oder Geldrückgabe Keine Transportkosten
TIPP:	Bevor Sie Ihr Gerät einsenden, wenden Sie sich telefonisch, per E-Mail oder Fax an unsere Hotline. So können wir Ihnen bei eventuellen Bedienungsfehlern helfen.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, senden Sie uns:

- den original Kassenbon und die vollständig ausgefüllte Garantiekarte.
- das Produkt mit allen Bestandteilen des Lieferumfangs.

Die Garantie gilt nicht bei Schäden durch:

- **Unfall** oder **unvorhergesehene Ereignisse** (z. B. Blitz, Wasser, Feuer).
- **unsachgemäße Benutzung** oder **Transport**.
- **Missachtung** der **Sicherheits-** und **Wartungsvorschriften**.
- sonstige **unsachgemäße Bearbeitung** oder **Veränderung**.

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit an der Servicestelle Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvoranschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.



Da bin ich mir sicher.



Vertrieben durch:

EDI Light GmbH

Heiligkreuz 22
6136 Pill
AUSTRIA

Email: info@edi-light.com







Typ: **54294**

Artikel-Nr.: **40265**
01/2015

